

## ๒. ปัญจตตยสุตต<sup>๑</sup>

[๒๑] เอกมเม สุตঃ:- เอก สมย ภาค瓦 สาวตุติย วิหารติ เชตวเน อนาคตปีณฑิกสุส อาหาร. ตตุร โข ภาค瓦 ภิกขู อามন্তেสি “ภิกขูโว”ติ. “ภทন্তে”ติ ເຕ ພັກ ພັກໂຕ ປຈຸສຸສັສໍ. ภาค瓦 ເອຕໂວຈ:-

សນติ ภิกขวง ເອເກ ສມຄພරາຫຼມນາ ອປຣນຸຕກປຸປົກ ອປຣນຸຕານຸທິງຈີໃນ ອປຣນຸດໍ ອຈາພຸກ ອນເກວິທີຕານີ ອົມືມຸຕຸຕີປານີ<sup>2</sup> ອກິວທນຸຕີ, “ສະບູລື ອຕຸຕາ ໂທີ ອໂຣໂຄ ປ່ຽມມຮນາ”ຕີ ອືຕຸແກ ອກິວທນຸຕີ, “ອສະບູລື ອຕຸຕາ ໂທີ ອໂຣໂຄ ປ່ຽມມຮນາ”ຕີ ອືຕຸແກ ອກິວທນຸຕີ, “ເນວສະບູລືນາສະບູລື ອຕຸຕາ ໂທີ ອໂຣໂຄ ປ່ຽມມຮນາ”ຕີ ອືຕຸແກ ອກິວທນຸຕີ, ສໂຕ ວ ປນ ສຕຸຕສຸສ ອຸຈຸເນທ ວິນາສໍ ວິກວໍ ປລຸບາເປັນຸຕີ,<sup>3</sup> ທິງຈົມມຸມນິພຸພານ ວ ປນເກ ອກິວທນຸຕີ. ອີຕີ ສນຸ້ຕ ວ ອຕຸຕານຳ ປລຸບາເປັນຸຕີ ອໂຣຄ ປ່ຽມມຮນາ, ສໂຕ ວ ປນ ສຕຸຕສຸສ ອຸຈຸເນທ ວິນາສໍ ວິກວໍ ປລຸບາເປັນຸຕີ, ທິງຈົມມຸມນິພຸພານ ວ ປນເກ ອກິວທນຸຕີ. ອີຕີ ອິມານີ ປຸຈ ຮຸດວາ ຕີລີ ໂໜຸຕີ, ຕີລີ ຮຸດວາ ປຸຈ ໂໜຸຕີ. ອຍມຸຖຸເທົສ ປຸຈຕຸຕຍສຸສ.

[๒๒] ຕຕຸຮ ກິກຂວາ ເຢ ເຕ ສມຄພරາຫຼມນາ ສະບູລື ອຕຸຕານຳ ປລຸບາເປັນຸຕີ ອໂຣຄ ປ່ຽມມຮນາ. ຖື່ງ ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຄພරາຫຼມນາ ສະບູລື ອຕຸຕານຳ ປລຸບາເປັນຸຕີ ອໂຣຄ ປ່ຽມມຮນາ. ອຽງ ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຄພරາຫຼມນາ ສະບູລື ອຕຸຕານຳ ປລຸບາເປັນຸຕີ ອໂຣຄ ປ່ຽມມຮນາ. ຖື່ງ ປຸຈ ອຽງ ປຸຈ ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຄພරາຫຼມນາ ສະບູລື ອຕຸຕານຳ ປລຸບາເປັນຸຕີ ອໂຣຄ ປ່ຽມມຮນາ. ແນວຽງ ນາງວຽງ ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຄພරາຫຼມນາ ສະບູລື ອຕຸຕານຳ ປລຸບາເປັນຸຕີ ອໂຣຄ ປ່ຽມມຮນາ. ເອກຕຸຕສະບູລື ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຄພරາຫຼມນາ ສະບູລື ອຕຸຕານຳ ປລຸບາເປັນຸຕີ ອໂຣຄ ປ່ຽມມຮນາ. ນານຕຸຕສະບູລື ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຄພරາຫຼມນາ ສະບູລື ອຕຸຕານຳ ປລຸບາເປັນຸຕີ ອໂຣຄ ປ່ຽມມຮນາ.

<sup>1</sup> ມ. ປຸຈາຍຕනຊຸດ ມັກລົມນິກາຍ ອຸປົມປັນຄາສົກ ເລີ່ມ ੧੯

<sup>2</sup> ອ.ມ. ອົມືມຸຕຸຕີປານີ

<sup>3</sup> ອ.ມ. ປລຸບາເປັນຸຕີ

ព្រិតុតសុលីវៀ វា ពេ ក្រុងទី សមណុរាមុនា សុលីវី ឥឡូចានំ បញ្ចបាបេនុតិ និងកំ  
ប្រមុនរណា. ឧប្បមានសុលីវី វា ពេ ក្រុងទី សមណុរាមុនា សុលីវី ឥឡូចានំ  
បញ្ចបាបេនុតិ និងកំប្រមុនរណា.

ເຂົ້າ ວາ ປ່ນເຕສ<sup>4</sup> ອຸປາຕິວຕຸຕຳ ວິບຸບານກສົມເມເກ ອກົງຫນຸຕີ ອປປມານ  
ອາເນດູ້. ຕຍິ່ນ ກິກຂ່າເວ ຕຄາຄໂດ ອກົງຫນາຕີ.<sup>5</sup>

ຢາ ວາ ປນເຕາສໍ ສະບົບານໍ ປຣີສຸທົ່າ ປຣມາ ອຄງຄາ ອນດູຕຸຕົກໂຮຍາ ອກຸຂາຍຕິ, ຍທີ  
ອູປະສະບົບານໍ, ຍທີ ອູປະສະບົບານໍ, ຍທີ ເກອກຕຸຕົກໂຮຍາ ພຣະມານັດ ນານຕຸຕົກໂຮຍາ. ນຕຸລື  
ກິບຸຈົດ ອາກິບຸຈົບໝາຍຕນແມເກ ອກົວການຸຕິ ອປປຳມານໍ ອານເນັບຊື່. ຕົມີທີ່ ສັງເຊັ້ມ  
ໂອພັກິກໍ, ອຕຸລື ໂອ ປນ ສັງຂາວານໍ ນິໄວໂໂຄ, ອຕຸເຕັກນຸຕິ ອົຕີ ວິທີຕຸວາ ຕສຸສ  
ນິສຸສະນທສຸສາວີ ຕຄາຄໂຕ ຕຖຸປາຕິວາຕຸໂຕ.

4 น.ม. ปเนเกส

๕ ก. ชนาธิ

[ເໜີ] ຕຕ່ວ ກົກຂ່າເ ເ ເ ສມຄພຽກຮຸມຄາ ອສບຸລື້ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນຕີ  
ອໂຄໍ ປຣມຮັນາ. ຮູ່ປື້ ວາ ເ ເ ໄກນຸໂຕ ສມຄພຽກຮຸມຄາ ອສບຸລື້ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນຕີ  
ອໂຄໍ ປຣມຮັນາ. ອຽ່ປື້ ວາ ເ ເ ໄກນຸໂຕ ສມຄພຽກຮຸມຄາ ອສບຸລື້ ອຕຸຕານໍ  
ປລຸບາເປັນຕີ ອໂຄໍ ປຣມຮັນາ. ຮູ່ປິບຸຈ ອຽ່ປິບຸຈ ວາ ເ ໄກນຸໂຕ ສມຄພຽກຮຸມຄາ  
ອສບຸລື້ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນຕີ ອໂຄໍ ປຣມຮັນາ. ເນຣູ່ປື້ ນາຣູ່ປື້ ວາ ເ ໄກນຸໂຕ  
ສມຄພຽກຮຸມຄາ ອສບຸລື້ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນຕີ ອໂຄໍ ປຣມຮັນາ.

ຕຕ່ງ ກິກຂເວ ເຢ ເຕ ສມຄພວາຫຼຸມຄາ ສະບູລື ອັດຕານໍ ປັບປາເປັນດີ ອໂກໍ  
ປ່ຽນມຽດຄາ. ເຕສມເຕ ປົກໃກສນຸດີ. ຕໍ ກີສຸສ ແຫຼຸ ? ສະບູປາ ໂຮໂຄ ສະບູປາ ຄຸນໂທ  
ສະບູປາ ສລຸດໍ. ເອຕໍ ສນຸດໍ ເອຕໍ ປລືຕຳ, ຍທິທໍ ອສະບູບນຸດີ. ຕຍິທໍ ກິກຂເວ ຕຕາຄໂຕ  
ອກີຈານາຕີ.

ເຢ ໂທ ໄກສະໂຕ ສມຄພວາຮ່າມນາ ອສລຸງບົ້ນ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນຕີ ອໂຮມ  
ປ່ຽນມາ. ຮູ່ປື້ນ ວ ເຕ ໄກສະໂຕ ສມຄພວາຮ່າມນາ ອສລຸງບົ້ນ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນຕີ  
ອໂຮມ ປ່ຽນມາ. ອຽ່ປື້ນ ວ ເຕ ໄກສະໂຕ ສມຄພວາຮ່າມນາ ອສລຸງບົ້ນ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນຕີ  
ອໂຮມ ປ່ຽນມາ. ຮູ່ປື້ນ ອຽ່ປື້ນ ວ ເຕ ໄກສະໂຕ ສມຄພວາຮ່າມນາ ອສລຸງບົ້ນ ອຕຸຕານໍ  
ປລຸບາເປັນຕີ ອໂຮມ ປ່ຽນມາ. ເນວຸ້ປື້ນ ຊາຮູ່ປື້ນ ວ ເຕ ໄກສະໂຕ ສມຄພວາຮ່າມນາ  
ອສລຸງບົ້ນ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນຕີ ອໂຮມ ປ່ຽນມາ.

ໄຍ ທີ ໄກຈີ ກິກຸ່ງເວ ສມໂນ ວາ ພູຮາໝ່ມໂນ ວາ ເຂົ້າ ວເທຍຸຍ “ອໍາຮມບຸລັດຕູ ລູປາ ອຸນຸບຕູ ເວທນາຍ ອຸນຸບຕູ ສົບຸບາຍ ອຸນຸບຕູ ສົງຂາເຮົ້າ ອຸນຸບຕູ ວິດຸນຸບານາ<sup>6</sup> ອາຄຕື່ ວາ ດຕື່ ວາ ຈຸດື່ ວາ ອຸປປັດຕື່ ວາ ວຸທຸ່ງ ວາ ວິຈູ້ພົ້ງ ວາ ເງຸ່າລຸລໍ ວາ ປຸນຸບາເປັສຸສາມີ”ຕີ, ເນັ້ນ ຈຳນັ້ນ ວິຊູ່ຫຼື. ຕະຫຼິກ ສົງຫຼັກ ໂອພັກິກຳ, ອຕົລີ ໂົງ ປັນ ສົງຂາວານັ້ນ ນິໄວໂຄ, ອຕົເຕັນນຸຕີ ອົດ ວິທີຕົວາ ຕສສ ນິສຸສຣະນທສສາວີ ຕຄາຄໂຕ ຕຖປາຕິວຕໂຕ.

<sup>6</sup> ឧ.ម. ឧប្បជ្ជ សង្គម និង វិប័ណ្ណភាពស៊ី

[๒๔] ຕ່າງ ກີກຸຂເ ເ ເ ສມນພວກທຸກຄະນາ ແວສບຸລົ້ນາສບຸລົ້ນ ອຕຸຕານ  
ປັບປາເປັນຕີ ອໂຮກ ປຣມມຣາ. ອູ້ ວ ເ ເ ໄກນຸໂຕ ສມນພວກທຸກຄະນາ  
ແວສບຸລົ້ນາສບຸລົ້ນ ອຕຸຕານ ປັບປາເປັນຕີ ອໂຮກ ປຣມມຣາ. ອູ້ ວ ເ ເ ໄກນຸໂຕ  
ສມນພວກທຸກຄະນາ ແວສບຸລົ້ນາສບຸລົ້ນ ອຕຸຕານ ປັບປາເປັນຕີ ອໂຮກ ປຣມມຣາ.  
ອູ້ປຸຈ ອູ້ປຸຈ ວ ເ ເ ໄກນຸໂຕ ສມນພວກທຸກຄະນາ ແວສບຸລົ້ນາສບຸລົ້ນ ອຕຸຕານ  
ປັບປາເປັນຕີ ອໂຮກ ປຣມມຣາ. ແວອູ້ ນາອູ້ ວ ເ ເ ໄກນຸໂຕ ສມນພວກທຸກຄະນາ  
ແວສບຸລົ້ນາສບຸລົ້ນ ອຕຸຕານ ປັບປາເປັນຕີ ອໂຮກ ປຣມມຣາ.

ຕຕຽ ກົກ່ງເວ ເຍ ເຕ ສມຜູພຣາຮຸມຄາ ສະບຸລື້ ອຕຸຕານໍ ປຸລຸບາເປັນຕີ ອໂຮກ ປ່ຽນມູນຄາ. ເຕສມເຕ ປົກົກໂກສນຸຕີ. ເຢີ ເຕ ໄກນູໂຕ ສມຜູພຣາຮຸມຄາ ອສະບຸລື້ ອຕຸຕານໍ ປຸລຸບາເປັນຕີ ອໂຮກ ປ່ຽນມູນຄາ. ເຕສມເຕ ປົກົກໂກສນຸຕີ. ຕໍ ກິສຸສ ແຫຼຸ ? ສະບຸບາ ແກ້ໄຂ ສະບຸບາ ດັນໂທ ສະບຸບາ ສດ්ධ ອສະບຸບາ ສມ່ມີໂທ. ເອຕໍ ສັນຕິ ເອຕໍ ປັນຕິ, ຍົກທີ່ ເນັ້ນສະບຸບານາສະບຸບັດຕີ.<sup>7</sup> ຕີຍິທໍ ກົກ່ງເວ ຕຄາຄໂຕ ອກິຈານາຕີ.

ເຍ ໂຂ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຜູພວາຫຼມຄາ ແວສົບລືນາສົບລົບ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນທີ  
ອໂຮກ ປຣມູມຮານາ. ຖື່ງ ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຜູພວາຫຼມຄາ ແວສົບລືນາສົບລົບ ອຕຸຕານໍ  
ປລຸບາເປັນທີ ອໂຮກ ປຣມູມຮານາ. ອຽງປີ່ ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຜູພວາຫຼມຄາ  
ແວສົບລືນາສົບລົບ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນທີ ອໂຮກ ປຣມູມຮານາ. ຖື່ງປົຈ ອຽງປົຈ ວ ເຕ  
ໄກນຸໂຕ ສມຜູພວາຫຼມຄາ ແວສົບລືນາສົບລົບ ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນທີ ອໂຮກ  
ປຣມູມຮານາ. ແວອຽງປີ່ ນາວົງປີ່ ວ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຜູພວາຫຼມຄາ ແວສົບລືນາສົບລົບ  
ອຕຸຕານໍ ປລຸບາເປັນທີ ອໂຮກ ປຣມູມຮານາ.

ເຢ ທີ ແກ້ມ ກິກຂ່າວ ສມຜາ ວາ ພຽບມ່ານາ ວາ<sup>8</sup> ທິກູຈສຸດມຸດວິບຸປາຕພພ-  
ສັງຂາວມຕຸເຕນ ເອຕສຸສ ອາຍຕນສຸສ ອູປສມຸປທ ປຸລຸປາເປນຸຕີ. ພຸຍສນໍ ແຕ່ ກິກຂ່າວ

<sup>7</sup> ฉ.ม. เนวส์ฉบับนานาสีบันทึก

๘ สี.อิ. สมณพราหมณा

อกุขายติ<sup>9</sup> เอตสุส อายตันสุส อุปสมุปทาย, น เหตม กิกุڅے อายตัน  
สงخارasmaปตุติปตุพุมกุขายติ. สงخاراواسสasmaปตุติปตุพเมตม กิกุڅے  
อายตันمگุخายتی. ຕยิທ ส ځختم ໂອພاریگ, ອຕුඩ ໂງ ປນ ສູຂາວານ ນິໂໄໂໂ, ອຕුເගෙනති  
ອିତ වିତିଦ୍ୱା ତଶୁସ ନିସୁରଣମତ୍ସୁଶାରୀ ତଳାକଟୋ ତଥୁପାତିଵାତୋ.

[໨.๕] ຕຕුර ກිກුණ ເය ເຕ ສමຄພ්‍රචාහුමණ ສ්ථ ສත්ත්‍යස්ථ ອුදුເන් ວිනාස් විກ්ව ປ්‍ලංඡාපෙනුති. ຕຕුර ກිກුණ ເය ເຕ ສමຄພ්‍රචාහුමණ ສඩ්ල් ອත්තාන ປ්‍ලංඡාපෙනුති ອໂර්ක ປ්‍රමුහමණ, ເසේມේ ປ්‍රාගුගිසනුති. ເපී ເຕ ໄກුනු තේ ສමຄພ්‍රචාහුමණ ອසඩ්ල් ອත්තාන ປ්‍ලංඡාපෙනුති ອໂර්ක ປ්‍රමුහමණ, ເසේມේ ປ්‍රාගුගිසනුති. ເපී ເຕ ໄກුනු තේ ສමຄພ්‍රචාහුමණ ເන්සඩ්ල් ອත්තාන ປ්‍ලංඡාපෙනුති ອໂර්ක ປ්‍රමුහමණ, ເසේມේ ປ්‍රාගුගිසනුති. ද ກිසු ແේතු ? ສ්ථපේපීເມ ໄກුනු තේ ສමຄພ්‍රචාහුමණ ອුත්ත් ປාරමසනුති<sup>10</sup> ອາສත්තීເຢව ອກ්‍රිතනුති “ອີຕ ເປැຈ ກວිສ්සාම, ອີຕ ເປැຈ ກວිස්සාමා”ຕි. ເසෙයුතාපි ນම ວාණිජස්ථ ວාණිජ්‍ය කඟු තේ ເක් ໂහි ඇຕ ເມ ອිත ກວිස්සති, ອිමින ອිත ລඇඟමී”ຕි. ເකෝມේ ໄກුනු තේ ສමຄພ්‍රචාහුමණ ວාණිජ්‍යපාම<sup>11</sup> ມතු ເශ ປ්‍රාගුනුති “ອີຕ ເປැຈ ກວිස්සාම, ອີຕ ເປැຈ ກວිස්සාමා”ຕි. ຕයිත ກිກුණ ເව ອිත ອිත ກිණාති.

### <sup>๙</sup> ก. อายตনมกุขายติ

10 ន.ម. ឧទាំសវា

<sup>11</sup> ឧ.ម. វាលិច្ចបំបាត់

๑๒ ว.ม. คหกรรม

[๒๖] ເය ທີ່ ແກ້ໄຂ ກິກຂ່າວ ສມຄນາ ວາ ພຸරາຮຸນຄນາ ວາ ອປຣນຸຕກບຸປັກ  
ອປຣນຸຕານຸທິກູຈີໃນ ອປຣນຸດໍ ອາຮົພງ ອະເນກວິທິຕານີ ອົມືມຸຕຸຕິປາທານີ ອກິວາຫນຸຕີ, ສພເພ ເຕ  
ອີມາແນວ ປລູຈາຍຕනານີ ອກິວາຫນຸຕີ, ເຄເຕສໍ ວາ ອຄຸມົດຕໍຣຳ.

[ໜ້າ] ສູນຕີ ກິກໆຂ່າເ ເອເກ ສມຄພວະນຸມນາ ບຸພຸພນຸຕກປົກປົກ ບຸພຸພນຸຕານຸທິງຈີໃນ  
ປຸພຸພນຸຕໍ່ ອາຮພກ ອະເນກວິທີຕານີ ອົບມຸດຕຸກປານີ ອກົງຫານຸຕີ. “ສສສໂຕ ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ,  
ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, ອສສສໂຕ ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ, ອີທເມວ  
ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, “ສສສໂຕ ຈ ອສສສໂຕ ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ,  
ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ “ເນວສສສໂຕ ນາສສສໂຕ ອຕຸຕາ ຈ  
ໄລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ. “ອນນຸຕວາ ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ,  
ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ. “ອນນຸຕວາ ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ,  
ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, ‘ອນນຸຕວາ ຈ ອນນຸຕວາ ຈ ອຕຸຕາ ຈ  
ໄລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, ແນວນຸຕວາ ນານນຸຕວາ  
ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, “ເກອດຕສບຸລື  
ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, “ນານດຸດສບຸລື  
ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, “ປຣິດຕສບຸລື  
ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ “ອປຸປ່ມາລສບຸລື  
ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ. “ເກອນບຸດສຸງ” ອຕຸຕາ ຈ  
ໄລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, “ເກອນບຸດຖຸກ” ອຕຸຕາ ຈ  
ໄລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, “ສຸຂທຸກ” ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ,  
ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ, “ອຖຸກຂມສຸງ” ອຕຸຕາ ຈ ໃລໂກ ຈ,  
ອີທເມວ ສຈຸ່ ໂມໝມຄຸມບຸນ”ຕີ ອິຕຸແກເ ອກົງຫານຸຕີ.

[๒๙] ຕຕ່ວ ກິກຸ່ງເວ ເຢ ເຕ ສມຜພຽກຮູມນາ ເຂວ້າທີໃນ ເຂວ້ທິງຈີໃນ “ສສສໂຕອຕຸຕາ ຈ ໂລໂກ ຈ, ອີທເມວ ສຈຸດ ໂມຊມຄຸບນຸ”ຕີ. ເຕສໍ ວຕ ອົບຸບຕຸເຮວ ສຖ້າຍອົບຸບຕຸວ ຖຸຈີຢາ ອົບຸບຕຸວ ອນຸສຸສວາ ອົບຸບຕຸວ ອາກາວປ່ຽວຕຸກກາ ອົບຸບຕຸວທິງຈີນີ້ມານກົງນຸຕິຢາ ປັຈຸຕຸຕຸບຸເບວ ບາດັ່ງ ກາວຸສຸຕີ ປົຣສຸທຳ ປົຣຍະທາຕນຸຕີ ເນັ້ນ ຈຳນັ້ນ ວິຫຼຸດຕີ.

ປະຈຸດຕົ້ນ ໂຂໍ ປນ ກິກຂ່າເວ ບາແນ ອສຕີ ປຣືສຸຖຸເຣ ປຣິໂຍທາເຕ ຢທປີ ເຕ ໄກນຸໂຕ ສມຜູພຽຮ່ມຄານ ຕຕຸລ ບາມກາຄມຕຸຕເມວ ປຣິໂຍທເປັນຕີ. ຕທປີ ເຕສ ກວຕ ສມຜູພຽຮ່ມຄານ ອຸປາທານມກຸຂາຍຕີ. ຕຍີໍທ ສູງຂົ້ນ ໂອພຳວິກ, ອຕຸລີ ໂຂໍ ປນ ສູງຂາວານ ນິໂຣໂຣ, ອຕຸເຄເຕນຸດີ ອົດີ ວິທີຕຸວາ ຕສຸສ ນິສຸສຣນທສຸສາວີ ຕຄາຄໂຕ ຕຖປາດິວຕຸໂຕ.

ปจจด. โฉ ปน วิกุล เว บานิ อดีต ปริญญาเต ยทบี เต โนนูโต  
สมณพราหมณ์ ตตุ บำเพ็ญความตตุเมว ปริยทเป็นธิ. ตทบี เตส ภวต  
สมณพราหมณาน คุปตานมกขายติ. ตยิ สงขต โฉฟาริก, อตติ โฉ ปน สงขาราน

និវោច្រើ, អតុលេពនុតិ ឬទិ វិទិត្តវា ពស់ និស្សរណៈមស្តសារី ពតាកទិ ពួកបាតិវាទុទិ.

[៣០] ឯធម្ម ភីកុខេ កៅកុជ៊ី សមូន វា ផ្គរាងមនឹង វា បុគ្គលុពន្លានុព្យីនីនុយុ ព្យីនិស្សគុគា បែរុនពន្លានុព្យីនីនុយុ ព្យីនិស្សគុគា សុដុស ការមសុលុលិខ្លានានំ និវោច្រើនា បិវេកំ បីតី ឲ្យសមុប្បុជ វិវាទិ “ខេតែ សុនុតែ ខេតែ បនីតែ, យុទិះ បិវេកំ បីតី ឲ្យសមុប្បុជ វិវាទី”ទិ. ពស់ សា បិវេកា បីតិ និវុលុមិ, បិវេកាយ បីតិយា និវោច្រើ ឲ្យបុប្បុជិ ពួកនសុសំ, ពួកនសុសស និវោច្រើ ឲ្យបុប្បុជិ បិវេកា បីតិ.

សេមុយតាបិ ភីកុខេ យំ ជាយា ឱ្យទិ, ពំ កាតិបិ ធម្ម; យំ កាតិបិ ឱ្យទិ, ពំ ជាយា ធម្មទិ. កោរោគ ឲ្យ ភីកុខេ បិវេកាយ បីតិយា និវោច្រើ ឲ្យបុប្បុជិ ពួកនសុសំ, ពួកនសុសស និវោច្រើ ឲ្យបុប្បុជិ បិវេកា បីតិ. ពួយិ ភីកុខេ ពតាកទិ អភិវឌ្ឍនាថិ.

ឯំ ឲ្យ រំ សមូន វា ផ្គរាងមនឹង វា បុគ្គលុពន្លានុព្យីនីនុយុ ព្យីនិស្សគុគា បែរុនពន្លានុព្យីនីនុយុ ព្យីនិស្សគុគា សុដុស ការមសុលុលិខ្លានានំ និវោច្រើនា បិវេកំ បីតី ឲ្យសមុប្បុជ វិវាទិ “ខេតែ សុនុតែ ខេតែ បនីតែ, យុទិះ បិវេកំ បីតី ឲ្យសមុប្បុជ វិវាទី”ទិ. ពស់ សា បិវេកា បីតិ និវុលុមិ, បិវេកាយ បីតិយា និវោច្រើ ឲ្យបុប្បុជិ ពួកនសុសំ, ពួកនសុសស និវោច្រើ ឲ្យបុប្បុជិ បិវេកា បីតិ. ពួយិ សុងុតែ ឲូហារិកំ, អតុលិ ឲ្យ បន សុខារានានំ និវោច្រើ, អតុលេពនុតិ ឬទិ វិទិត្តវា ពស់ និស្សរណៈមស្តសារី ពតាកទិ ពួកបាតិវាទុទិ.

[៣១] ឯធម្ម ភីកុខេ កៅកុជ៊ី សមូន វា ផ្គរាងមនឹង វា បុគ្គលុពន្លានុព្យីនីនុយុ ព្យីនិស្សគុគា បែរុនពន្លានុព្យីនីនុយុ ព្យីនិស្សគុគា សុដុស ការមសុលុលិខ្លានានំ និវោច្រើនា បិវេកាយ បីតិយា សមពិកុមា និរាមិសំ សុខំ ឲ្យសមុប្បុជ វិវាទិ “ខេតែ សុនុតែ ខេតែ បនីតែ, យុទិះ និរាមិសំ សុខំ ឲ្យសមុប្បុជ វិវាទី”ទិ. ពស់ ពំ និរាមិសំ សុខំ និវុលុមិ, និរាមិសស សុខសស និវោច្រើ ឲ្យបុប្បុជិ បិវេកា បីតិ, បិវេកាយ បីតិយា និវោច្រើ ឲ្យបុប្បុជិ និរាមិសំ សុខំ.

ເສຸຍຄາປີ ກົກໆຂເງ ຍໍ ຈາຍາ ຊ້າທີ, ຕໍ່ ອາຕໂປ ຜຣຕີ; ຍໍ ອາຕໂປ ຊ້າທີ, ຕໍ່ ຈາຍາ ຜຣຕີ. ເຄວມເວ ໂຂ ກົກໆຂເງ ນິຈາມືສສຸສ ສູຂສຸສ ນິໂຮ້າ ອຸປະປ່ອຊີ ປວິເວກາ ປີຕີ, ປວິເວກາຍ ປີຕີຢາ ນິໂຮ້າ ອຸປະປ່ອຊີ ນິຈາມືສ ສູ່. ຕຍິ່ນ ກົກໆຂເງ ຕາຄໂຕ ອກີຈານາຕີ.

ອຍ ໂຂ ກໍ ສມໂນ ວາ ພຸລັບພຸດຕານຸທິກູຈີນບຸຈ ປົກິນຶສສຄຸຄາ ອປຣນຸດຕານຸທິກູຈີນບຸຈ ປົກິນຶສສຄຸຄາ ສພຸພໂສ ກາມສົບໂລ່ບ່ານນຳ ອນທິກູຈານາ ປວິເວກາຍ ປີຕີຢາ ສມຕິກຸກມາ ນິຈາມືສ ສູ່ ອຸປະປ່ອຊີ ວິຫວາດ “ເອົ້າ ສນຸຕໍ່ ເອົ້າ ປົນີຕໍ່, ຍົກໍທີ່ ນິຈາມືສ ສູ່ ອຸປະປ່ອຊີ ວິຫວາມ”ຕີ. ຕສຸສ ຕໍ່ ນິຈາມືສ ສູ່ ນິຈຸ່າມຕີ. ນິຈາມືສສຸສ ສູຂສຸສ ນິໂຮ້າ ອຸປະປ່ອຊີ ປວິເວກາ ປີຕີ, ປວິເວກາຍ ປີຕີຢາ ນິໂຮ້າ ອຸປະປ່ອຊີ ນິຈາມືສ ສູ່. ຕຍິ່ນ ສູງຂົດໍ ໂອົກໍາ, ອຕຸຕິ ໂຂ ປນ ສູງຂາວານໍ ນິໂຮໂໂຮ, ອຕຸເດັນຕິ ອົດ ວິທີຕຸວາ ຕສຸສ ນິສຸສຣາມທສຸສາວີ ຕາຄໂຕ ຕຖປາຕົວຕຸໄຕ.

[๓๙] ອີ ປນ ກົກໆຂເງ ເຄກຈຸໂຈ ສມໂນ ວາ ພຸລັບພຸດຕານຸທິກູຈີ ນບຸຈ ປົກິນຶສສຄຸຄາ ອປຣນຸດຕານຸທິກູຈີນບຸຈ ປົກິນຶສສຄຸຄາ ສພຸພໂສ ກາມສົບໂລ່ບ່ານນຳ ອນທິກູຈານາ ປວິເວກາຍ ປີຕີຢາ ສມຕິກຸກມາ ນິຈາມືສສຸສ ສູຂສຸສ ສມຕິກຸກມາ ອຖຸກ່າມສູ່ ເກນໍ ອຸປະປ່ອຊີ ວິຫວາດ “ເອົ້າ ສນຸຕໍ່ ເອົ້າ ປົນີຕໍ່, ຍົກໍທີ່ ອຖຸກ່າມສູ່ ເກນໍ ອຸປະປ່ອຊີ ວິຫວາມ”ຕີ. ຕສຸສ ສາ ອຖຸກ່າມສູ່ ເກນໍ ນິຈຸ່າມຕີ, ອຖຸກ່າມສູ່ ເກນໍ ວິທີຕຸວາ ນິໂຮ້າ ອຸປະປ່ອຊີ ນິຈາມືສ ສູ່, ນິຈາມືສສຸສ ສູຂສຸສ ນິໂຮ້າ ອຸປະປ່ອຊີ ອຖຸກ່າມສູ່ ເກນໍ. ຕຍິ່ນ ກົກໆຂເງ ຕາຄໂຕ ອກີຈານາຕີ.

ເສຸຍຄາປີ ກົກໆຂເງ ຍໍ ຈາຍາ ຊ້າທີ, ຕໍ່ ອາຕໂປ ຜຣຕີ; ຍໍ ອາຕໂປ ຊ້າທີ, ຕໍ່ ຈາຍາ ຜຣຕີ. ເຄວມເວ ໂຂ ກົກໆຂເງ ອຖຸກ່າມສູ່ ເກນໍ ວິທີຕຸວາ ນິໂຮ້າ ອຸປະປ່ອຊີ ນິຈາມືສ ສູ່, ນິຈາມືສສຸສ ສູຂສຸສ ນິໂຮ້າ ອຸປະປ່ອຊີ ອຖຸກ່າມສູ່ ເກນໍ. ຕຍິ່ນ ກົກໆຂເງ ຕາຄໂຕ ອກີຈານາຕີ.

ອຍ ໂຂ ກໍ ສມໂນ ວາ ພຸລັບພຸດຕານຸທິກູຈີນບຸຈ ປົກິນຶສສຄຸຄາ ອປຣນຸດຕານຸທິກູຈີນບຸຈ ປົກິນຶສສຄຸຄາ ສພຸພໂສ ກາມສົບໂລ່ບ່ານນຳ ອນທິກູຈານາ ປວິເວກາຍ

ปีติยา สมติกุกมา นิรามิสสุส สุขสุส สมติกุกมา อทุกุขมสุข เวหนะ คุปสมปชุช วิหารติ “เอต สนุต เอต ปณีต, ยพิท อทุกุขมสุข เวหนะ คุปสมปชุช วิหารามี”ติ. ตสุส สา อทุกุขมสุข เวหนา นิรุชณติ, อทุกุขมสุขาย เวหนาย นิโรธา อุปปชุชติ นิรามิส สุข, นิรามิสสุส สุขสุส นิโรธา อุปปชุชติ อทุกุขมสุข เวหนา. ตยิท สงฆต โอฟาริก, อศุติ โข ปน สงฆาราน นิโรโธ, อศุเตตนติ อิติ วิทิตวา ตสุส นิสสรณทสุสาวี ตถาคติ ตทุปติวตุติ.

[๓๓] อิธ ปน ภิกุขเ เอกจุจ สมโน วา พุราหมโน วา บุพพนตานุทิภูจีนบุจ ปฏิวิสสคค อปวนตานุทิภูจีนบุจ ปฏิวิสสคค สพพโส การสมบูโภชนา อนธิภูจนา ปฏิวากาย ปีติยา สมติกุกมา นิรามิสสุส สุขสุส สมติกุกมา อทุกุขมสุขาย เวหนาย สมติกุกมา “สนุติหมสุมิ นิพพุติหมสุมิ อนุปathaโนหมสุมี”ติ สมนุปสุสติ. ตยิท ภิกุขเ ตถาคติ อกิจานติ.

อย โข ภ ว สมโน วา พุราหมโน วา บุพพนตานุทิภูจีนบุจ ปฏิวิสสคค อปวนตานุทิภูจีนบุจ ปฏิวิสสคค สพพโส การสมบูโภชนา อนธิภูจนา ปฏิวากาย ปีติยา สมติกุกมา นิรามิสสุส สุขสุส สมติกุกมา อทุกุขมสุขาย เวหนาย สมติกุกมา “สนุติหมสุมิ นิพพุติหมสุมิ อนุปathaโนหมสุมี”ติ สมนุปสุสติ. อทุชา อยมายสุมา นิพพานสปุปายเม耶 ปฏิปท อกิวทติ.

อ๗ ๗ ปนา ภ ว สมโน วา พุราหมโน วา บุพพนตานุทิภูจี วา อุปอาทิยมาโน อุปอาทิยติ, อปวนตานุทิภูจี วา อุปอาทิยมาโน อุปอาทิยติ, การสมบูโภชนา วา อุปอาทิยมาโน อุปอาทิยติ, ปฏิวาก วา ปีต อุปอาทิยมาโน อุปอาทิยติ, นิรามิส วา สุข อุปอาทิยมาโน อุปอาทิยติ, อทุกุขมสุข วา เวหน อุปอาทิยมาโน อุปอาทิยติ. ยบุจ โข อยมายสุมา “สนุติหมสุมิ นิพพุติหมสุมิ อนุปathaโนหมสุมี”ติ สมนุปสุสติ. ตทปิ อิมสุส โගต สมโนสุส พุราหมโนสุส อุปทานมกุขายติ. ตยิท สงฆต โอฟาริก, อศุติ โข ปน สงฆาราน นิโรโธ, อศุเตตนติ อิติ วิทิตวา ตสุส นิสสรณทสุสาวี ตถาคติ

ຕຖປາຕිວຕු. ති.

ອີທິ ໂຂ ປນ ກິກຸ່ງເວ ຕດາຄເຕັນ ອນຸຕຸຕົວໆ<sup>13</sup> ສນຸຕິວປຳ<sup>34</sup> ອກີສມພຸທຸກີ, ຍທິທ່ນ  
ຈຸນຸ່ນ ພສູສາຍຕນານໍ ສມຸຫຍບຸຈ ອຕຸຄຸມບຸຈ ອສູສາຫບຸຈ ອາທິນວບຸຈ ນິສຸສຣະນບຸຈ  
ຢຕາກູ້ຕໍ່ ວິທິຕຸວາ<sup>14</sup> ອນຸປາທາວິໂມກໂຂ. ຕຍິທໍ ກິກຸ່ງເວ ຕດາຄເຕັນ ອນຸຕຸຕົວໆ ສນຸຕໍ່ ວິ່  
ສນຸຕິວປຳ ອກີສມພຸທຸກີ, ຍທິທ່ນ ຈຸນຸ່ນ ພສູສາຍຕນານໍ ສມຸຫຍບຸຈ ອຕຸຄຸມບຸຈ  
ອສູສາຫບຸຈ ອາທິນວບຸຈ ນິສຸສຣະນບຸຈ ຢຕາກູ້ຕໍ່ ວິທິຕຸວາ,<sup>35</sup> ອນຸປາທາວິໂມກໂຂຕີ.

ອີທິມໂຈ ກຄວາ. ອຕຸຕມນາ ເຕ ກິກຸ່ງ ກຄວໂຕ ກາສີຕໍ່ ອກີນນຸ່ຫຸນຕີ.

ປະບຸຈຕຸຕຍສຸດຸຕໍ່ ນິງົງຈິຕໍ່ ທຸຕິຍໍ.

## ๒. ປັບປຸງຈັດຕະສູດຮ<sup>15</sup>

ກ່າວດ້ວຍຄວາມເຫັນຜິດ ແລະ ປະກາງ ຕ ມມວັດ

ວາທະເກີຍກັບຂັ້ນຮ໌ສ່ວນອນາຄຕ

[ໜ້າ] ຂ້າພເຈົ້າໄດ້ສັດບມາອຍ່າງນີ້

ສມຍໜີ້ ພຣະຜູມປະກາດປະທັບອຟ່ງ ດນ ພຣະເຊຕວັນ ອາຮາມຂອງອນາດບິນທິກ  
ເຕຣະຊື້ ເຊຕກຮູງສາວັດຖື ດນ ທີ່ນັ້ນແລ ພຣະຜູມປະກາດໄດ້ຮັບສິ່ງເຮັກກິກຊຸທັ້ງໝາຍມາຕັກ  
ວ່າ “ກິກຊຸທັ້ງໝາຍ” ກິກຊຸເລ່ານັ້ນຫຼຸລັບສົນອັພະດຳວັສແລ້ວ ພຣະຜູມປະກາດຈຶ່ງໄດ້ຕັກສ  
ເຈື່ອນນີ້ວ່າ

“ກິກຊຸທັ້ງໝາຍ ມີສມຜພຣາມໂພກໜີ້ກຳທັນດັບຂັ້ນຮ໌ (ສຣອພສິງ) ສ່ວນອນາຄຕ ມີ  
ຄວາມເຫັນຄລ້ອຍຕາມຂັ້ນຮ໌ສ່ວນອນາຄຕ ປຣາກຂັ້ນຮ໌ສ່ວນອນາຄຕ ປະກາສວາທະແສດງທິງົງ  
ຕ່າງ ພ ຄືອ

<sup>13</sup> ກ. ສນຸຕໍ່ ວິ່ ປຳ

<sup>14</sup> - <sup>14</sup> ດ.ມ. ໂປດຖະກິດ ນ ທີສຸສຕິ

<sup>15</sup> ພຣະໄຕຮົມປົງການພາກພາກໄທຍ ຈັບປັນທາງພັກ

สมณพราหมณ์พากหนึ่งประการอย่างนี้ว่า “อัตตาที่มีสัญญา ยังยืนหลังจากตายแล้ว”

สมณพราหมณ์พากหนึ่งประการอย่างนี้ว่า “อัตตาที่ไม่มีสัญญา ยังยืนหลังจากตายแล้ว”

สมณพราหมณ์พากหนึ่งประการอย่างนี้ว่า “อัตตาที่มีสัญญา ก็มิใช่ ไม่มีสัญญา ก็มิใช่ ยังยืนหลังจากตายแล้ว”

สมณพราหมณ์พากหนึ่งบัญญัติความขาดสูญ ความพินาศ ความไม่เกิดขึ้น ของสัตว์ที่มีอยู่

สมณพราหมณ์พากหนึ่งบัญญัตินิพพานในปัจจุบัน

รวมความว่า สมณพราหมณ์พากหนึ่งบัญญัติอัตตาที่มีอยู่ว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง บัญญัติความขาดสูญ ความพินาศ ความไม่เกิดขึ้นของสัตว์ที่มีอยู่บ้าง บัญญัตินิพพานในปัจจุบันบ้าง ว่าทະแสดงทิฏฐิเหล่านี้ ขยายเป็น ๔ ประการแล้ว ย่อเป็น ๓ ประการ ย่อเป็น ๓ ประการแล้ว ขยายเป็น ๔ ประการ ดังนี้แล นี้เป็นคุณที่สุด ของว่าทະแสดงทิฏฐิ ๔ ประการ ๓ หมวด

### สัญญาว่าทະ หมวด๘

[๒๒] ภิกษุทั้งหลาย ในสัญญาว่าทະเหล่านั้น สมณพราหมณ์เหล่าใดเหล่าหนึ่งบัญญัติอัตตาที่มีสัญญาว่ายังยืนหลังจากตายแล้ว คือ

๑. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง
๒. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา ไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง
๓. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา ทั้งที่มีรูปและไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง
๔. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีรูปก็มิใช่ ไม่มีรูปก็มิใช่ว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

บ้าง

๕. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีสัญญาอย่างเดียวกันว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

บ้าง

๖. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีสัญญาต่างกันว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๗. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีสัญญาเล็กน้อยว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๘. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีสัญญาหาประมาณมิได้ว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

แต่เมื่อสมณพราหมณ์พากหนึ่ง กล่าวว่ายืนยันวิญญาณกสินของอัตตาที่มีสัญญาเหล่านี้ ซึ่งล่วงไปแล้วนั่นว่า หาประมาณมิได้ ไม่หวั่นไหว กิกขุทั้งหลาย ตถาคตรู้ที่ภูจินี้นั้นเป็นอย่างดี

สมณพราหมณ์เหล่าใดเหล่านึง บัญญัติอัตตาที่มีสัญญาว่ายังยืนหลังจากตายแล้ว คือ

๑. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๒. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา ไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๓. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา ทั้งที่มีรูปและไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๔. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีรูปก็มิใช่ ไม่มีรูปก็มิใช่ว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๕. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีสัญญาอย่างเดียวกันว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๖. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีสัญญาต่างกันว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๗. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีสัญญาเล็กน้อยว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๘. บัญญัติอัตตาที่มีสัญญา มีสัญญาหาประมาณมิได้ว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

ส่วนสัญญาที่บริสุทธิ์ยอดเยี่ยม เขากล่าวว่า “ล้ำเลิศ” ไม่มีสัญญาอื่นยิ่งกว่าสัญญาเหล่านี้ ทั้งที่เป็นสัญญานิรูป ทั้งที่เป็นสัญญานิรูป ทั้งที่เป็นสัญญาอย่างเดียวกัน ทั้งที่เป็นสัญญาต่างกัน สมณพราหมณ์พากหนึ่ง กล่าวว่ายืนยันอาภิญญาจัญญาณะหาประมาณมิได้ ไม่หวั่นไหวว่า “ไม่มีอะไร”

สิ่งนี้นั้นยังถูกปัจจัยปรุ่งแต่ง จึงชี้ว่าหมาย และความดับของสิ่งที่ถูกปัจจัยปรุ่งแต่งก็มีอยู่ ตถาคตว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นอย่างเป็นเครื่องแสดงสิ่งที่ถูกปัจจัยปรุ่งแต่งนั้น จึงล่วงพ้นสิ่งที่ถูกปัจจัยปรุ่งแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

## ອສັນນົມວາທະ ມາດລະ ໄ

[๒๓] กิจขุทั้งหลาย ในอสัญญาไว้ทະเหล่านั้น สมณพราหมณ์เหล่าใดเหล่า  
หนึ่งบัญญติอัตตาที่ไม่มีสัญญาไว้ยังยืนหลังจากตายแล้ว คือ

๑. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญา มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง
  ๒. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญา ไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง
  ๓. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญา ทั้งที่มีรูปและไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

กิจธุรกิจทั้งหลาย ในอสัญญาภัยเหล่านั้น สมณพราหมณ์ผู้มีอสัญญาภัยพาก  
หนึ่ง คัดค้านสมณพราหมณ์พากที่บัญญัติอัตตาที่มีสัญญาว่าจะยื่นหลังจากตายแล้ว  
เหล่านั้น ข้อนี้เพราเดตุไว้ เพราะสัญญาเป็นดุจโรค เป็นดุจหัวฟี เป็นดุจลูกศร  
ความไม่มีสัญญาณี้แล สงบ ประณีต กิจธุรกิจทั้งหลาย ตذاคตธุกิจภูมินี้นั้นเป็นอย่างดี  
สมณพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญาว่าจะยื่นหลังจาก  
ตายแล้ว คือ

๑. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญา มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง
  ๒. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญา ไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง
  ๓. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญา ทั้งที่มีรูปและไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๔. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญา มีรูปก็มิใช่ ไม่มีรูปก็มิใช่ว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

ภิกษุทั้งหลาย เป็นไปไม่ได้ ที่สมณะหรือพราหมณ์คนใดคนหนึ่งจะพึงกล่าว  
อย่างนี้ว่า “เรاجักบัญญติการมาหรือการไป การจุติหรือการเกิด ความเจริญ ความของ  
งาน หรือความไฟบุลย์ เว้นรูป เว้นเวทนา เว้นสัญญา เว้นสังขาร เว้นวิญญาณ”

สิ่งนี้นั้นยังถูกปัดจัยปุ่งแต่ง จึงชี้อ่วร้ายาบ และความดับของสิ่งที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งก็มีอยู่ ตถาคตรู้ว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นอย่างเป็นเครื่องแสดงสิ่งที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งนั้น จึงล่าวพันสิ่งที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

#### แนวสัญญาสัญญาภิวัติ หมวด๔

[๒๔] กิกขุทั้งหลาย ในแนวสัญญาสัญญาภิวัติเหล่านั้น สมณพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ บัญญติอัตตาที่มีสัญญากรรมใช่ ไม่มีสัญญากรรมใช่ว่ายังยืนหลังจากตายแล้ว คือ

๑. บัญญติอัตตาที่มีสัญญากรรมใช่ ไม่มีสัญญากรรมใช่ซึ่งมีรูปว่าอย่างยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๒. บัญญติอัตตาที่มีสัญญากรรมใช่ ไม่มีสัญญากรรมใช่ซึ่งไม่มีรูปว่าอย่างยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๓. บัญญติอัตตาที่มีสัญญากรรมใช่ ไม่มีสัญญากรรมใช่ ทั้งที่มีรูปและไม่มีรูปว่ายังยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๔. บัญญติอัตตาที่มีสัญญากรรมใช่ ไม่มีสัญญากรรมใช่ มีรูปกรรมใช่ ไม่มีรูปกรรมใช่ วายัชย์ยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

ในแนวสัญญาสัญญาภิวัติเหล่านั้น สมณพราหมณ์ผู้มีแนวสัญญาสัญญาภิวัติ พากหนึ่ง คัดค้านสมณพราหมณ์พากที่บัญญติอัตตาที่มีสัญญาว่ายังยืนหลังจากตายแล้วเหล่านั้น คัดค้านแม่สมณพราหมณ์พากที่บัญญติอัตตาที่ไม่มีสัญญาว่ายังยืนหลังจากตายแล้วเหล่านั้น ข้อนั้นเพราะเหตุไร เพราะสัญญาเป็นดุจโรค เป็นดุจหัวใจ เป็นดุจลูกศร ความไม่มีสัญญาเป็นความหลง ความมีสัญญาไม่ใช่ ไม่มีสัญญาไม่ใช่นี้แล สงบ ประณีต กิกขุทั้งหลาย ตถาคตรู้ทิภูนี้นั้นเป็นอย่างดี

สมณพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ บัญญติอัตตาที่มีสัญญากรรมใช่ ไม่มีสัญญากรรมใช่ ว่ายังยืนหลังจากตายแล้ว คือ

๑. บัญญติอัตตาที่ไม่มีสัญญากรรมใช่ มีสัญญากรรมใช่ซึ่งมีรูปว่าอย่างยืนหลังจากตายแล้วบ้าง

๒. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญากรรมใช่ มีสัญญากรรมใช่ซึ่งไม่มีรูปว่าจ่ายยื่นหลังจากตามแล้วบ้าง

๓. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญากรรมใช่ มีสัญญากรรมใช่ ทั้งที่มีรูปและไม่มีรูปว่าจ่ายยื่นหลังจากตามแล้วบ้าง

๔. บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญากรรมใช่ มีสัญญากรรมใช่ มีรูปกรณ์ใช่ ไม่มีรูปกรณ์ใช่ ว่าจ่ายยื่นหลังจากตามแล้วบ้าง

กิกขุทั้งหลาย สมณะหรือพราหมณ์เหล่าได้เหล่านี้ บัญญัติการเข้าถึงอายตันนี้ ด้วยเหตุเพียงสิ่งที่พึงรู้แจ้งโดยได้เห็น ได้ยินและได้ทราบและสั่งขาว การบัญญัติของสมณะหรือพราหมณ์เช่นนี้ เขากล่าวว่าเป็นความพินาศของการเข้าถึงอายตันนี้ ความจริงอายตันนี้ บันทิตไม่กล่าวว่าพึงบรรลุด้วยการมีสังขาว แต่ท่านกล่าวว่าอายตันนี้พึงบรรลุด้วยการมีสังขาวที่เหลือ

สิ่งนี้นัยถูกปัจจัยปุรุ่งแต่ง จึงชื่อว่าหมาย และความดับของสิ่งที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งก็มีอยู่ ตถาคตรู้ว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นคุณเป็นเครื่องแสดงสิ่งที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งนั้น จึงล่วงพันสิ่งที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

#### อุจเฉทวathan

[๒๔] กิกขุทั้งหลาย ในอุจเฉทวathan สมณพราหมณ์เหล่านั้น บัญญัติความขาดสูญ ความพินาศ ความไม่เกิดขึ้นของสัตว์ที่มีอยู่ ในอุจเฉทวathan เหล่านั้น สมณพราหมณ์ผู้มีอุจเฉทวathanนี้คัดค้าน สมณพราหมณ์พวกที่บัญญัติอัตตาที่มีสัญญาว่าจ่ายยื่นหลังจากตามแล้วเหล่านั้น คัดค้านแม้สมณพราหมณ์พวกที่บัญญัติอัตตาที่ไม่มีสัญญาว่าจ่ายยื่นหลังจากตามแล้วเหล่านั้น คัดค้านแม้สมณพราหมณ์พวกที่บัญญัติอัตตาที่มีสัญญากรรมใช่ ไม่มีสัญญากรรมใช่ว่าจ่ายยื่นหลังจากตามแล้วเหล่านั้น ข้อนี้พระเหตุไว้ เพราะสมณพราหมณ์เหล่านี้แม้ทั้งหมด ย่อมถือการเวียนว่ายในชาติหน้า กล่าวยืนยันความหวังอย่างเดียวว่า “เราลະโลกนี้ไปแล้ว จักเป็นเช่นนี้ เรายังคงนี้ไปแล้ว จักเป็นเช่นนี้”

พ่อค้าไปค้าขายย่อมมีความหวังอย่างนี้ว่า “เราจักมีกำไรมากจากการค้าเท่านี้ เพราะการค้าขายเที่ยวนี้ เราจักได้กำไรเท่านี้” ฉันใด สมณพราหมณ์เหล่านี้ก็ฉันนั้น เห็นใจนักนั้น เห็นใจหวังกำไรกลับคืนเหมือนพ่อค้าว่า “เราละโภคนี้ไปแล้ว จักเป็นเช่นนี้ เรายังโภคนี้ไปแล้ว จักเป็นเช่นนี้” ภิกขุทั้งหลาย ตถาคตรู้ทิภูสูรนี้นั้นเป็นอย่างดี

สมณพราหมณ์พวกที่บัญญัติความขาดสูญ ความพินาศ ความไม่เกิดขึ้นของ สัตว์ที่มีอยู่ เป็นผู้กล่าวสักการะ รังเกียจสักการะ วนเวียนไปตามสักการะอยู่นั่นเอง เปรียบเหมือนสนัขที่เข้าใช้โซ่ล่ามผูกไว้ที่เสาหรือที่หลักอย่างมั่นคง ย่อมวิ่ง หาหรือหลอกนั่นเอง ฉันใด สมณพราหมณ์เหล่านี้ก็ฉันนั้นเหมือนกัน เป็นผู้กล่าวสักการะ รังเกียจสักการะ วนเวียนไปตามสักการะอยู่นั่นเอง

สิ่งนี้นั้นยังถูกปัดจยุงแต่ง จึงชื่อว่าหยาบ และความดับของสิงที่ถูกปัดจยุง แต่งก็มีอยู่ ตถาคตรู้ว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นอย่างเป็นเครื่องแสดงสิ่งที่ถูกปัดจยุง แต่งนั้น จึงล่าวพันสิ่งที่ถูกปัดจยุงแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

[๒๖] ภิกขุทั้งหลาย สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ กำหนดขั้นธส่วน อนาคต มีความเห็นคล้ายตามขั้นธส่วนอนาคต ประภาขั้นธส่วนอนาคต ประกาศว่า แสดงทิภูสูรต่าง ๆ หลายประการ สมณพราหมณ์เหล่านี้ทั้งหมดประกาศว่า แสดงทิภูสูรต่าง ๆ ๕ ประการนี้เท่านั้น หรือประกาศส่วนใดส่วนหนึ่งของว่า แสดงทิภูสูรต่าง ๆ ๕ ประการนี้

### ว่าทະแสดงทิภูสูรเกี่ยวกับขั้นธส่วนอดีต ๑๖

[๒๗] ภิกขุทั้งหลาย มีสมณพราหมณ์พวกหนึ่งกำหนดขั้นธส่วนอดีต มี ความเห็นคล้ายตามขั้นธส่วนอดีต ประภาขั้นธส่วนอดีต ประกาศว่า แสดงทิภูสูรต่าง ๆ คือ

๑. สมณพราหมณ์พวกหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกเที่ยง นี้ เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๒. สมณพราหมณ์พวกหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกไม่เที่ยง นี้ เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๓. สมณพราหมณ์พากหเน็งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีทั้งเที่ยงและไม่เที่ยง นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๔. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกเที่ยงก็มิใช่ไม่เที่ยงก็มิใช่ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๔. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีที่สุด นี่เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๖. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกไม่มีที่สุด นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

墘. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีทั้งที่สุดและไม่มีที่สุด นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๙. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีที่สุดก็มิใช่ไม่มีที่สุดก็มิใช่ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๙. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีสัญญาอย่างเดียว กันนี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๑๐. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีสัญญาต่างกัน นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๑๑. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีสัญญาเล็กน้อย นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๑๒. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีสัญญา  
หากประมาณมิได้ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๑๓. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีสุขอย่างเดียว นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๑๔. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวอีนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีทุกข์อย่างเดียว นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๑๔. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีทั้งสุขและทักษิณเท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

๑๖. สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวยืนยันอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีทุกข์ก็มิใช่ มีสุขก็มิใช่ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

[๒๘] ภิกขุทั้งหลาย ในวาทะเหล่านั้น สมณพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ซึ่งมี วาทะอย่างนี้ มีทิฏฐิอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกเที่ยง นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” เป็นไปไม่ได้เลยที่ญาณเฉพาะตน อันบริสุทธิ์ผุดผ่อง ซึ่งเป็นธรรมอื่นจากความเชื่อ อื่น จากความชอบใจ อื่นจากการฟังตามกันมา อื่นจากการตรึกตามอาการ อื่นจากการเข้า ได้กับทุษฎีที่พินิจไว้ จกมีแก่สมณพราหมณ์เหล่านั้นได้

ภิกขุทั้งหลาย เมื่อไม่มีญาณเฉพาะตนอันบริสุทธิ์ผุดผ่อง สมณพราหมณ์ เหล่านั้นย่อมยึดถือเพียงส่วนแห่งความรู้เท่านั้นในเรื่องนั้น แม้ส่วนแห่งความรู้นั้น บณฑิตกล่าวว่า เป็นอุปทานของสมณพราหมณ์เหล่านั้น

สิ่งนี้นั้นยังถูกปัจจัยปวงแต่ง จึงชื่อว่าหยาบ และความดับของสิ่งที่ถูกปัจจัยปวง แต่งก็มีอยู่ ตถาคตรู้ว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นอย่างเป็นเครื่องแสดงสิ่งที่ถูกปัจจัยปวง แต่งนั้น จึงล่วงพ้นสิ่งที่ถูกปัจจัยปวงแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

[๒๙] ภิกขุทั้งหลาย ในวาทะเหล่านั้น สมณพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ซึ่งมี วาทะอย่างนี้ มีทิฏฐิอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกไม่เที่ยง นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกทั้งเที่ยงและไม่เที่ยง นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกเที่ยงก็มิใช่ ไม่เที่ยงก็มิใช่ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง”

... “อัตตาและโลกมีที่สุด นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกไม่มีที่สุด นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกทั้งมีที่สุดและไม่มีที่สุด นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกมีที่สุดก็มิใช่ ไม่มีที่สุดก็มิใช่ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกมีสัญญาอย่างเดียวกัน นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกมีสัญญาต่างกัน นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกมีสัญญาเด็กน้อย นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกมีสัญญาทางประมานมิได้ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกมีสุขอย่างเดียว นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกมีทุกข์อย่างเดียว นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

... “อัตตาและโลกมีทั้งสุขและทุกข์ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” ฯลฯ

สมณพราหมณ์เหล่าได้เหล่านึงซึ่งมีว่าทะอย่างนี้ มีทิฏฐิอย่างนี้ว่า “อัตตาและโลกมีทุกข์ก็มิใช่ มีสุขก็มิใช่ นี้เท่านั้นจริง อย่างอื่นไม่จริง” เป็นไปไม่ได้ที่ญาณเฉพาะตนอันบริสุทธิ์ผุดผ่อง ซึ่งเป็นธรรมอื่นจากความเชื่อ อื่นจากการชอบใจ อื่นจากการพึงตามกันมา อื่นจากการตรึกตามอาการ อื่นจากการเข้าได้กับทฤษฎีที่พินิจไว้ จักมีแก่สมณพราหมณ์เหล่านั้นได้

ภิกขุทั้งหลาย เมื่อไม่มีญาณเฉพาะตนอันบริสุทธิ์ผุดผ่อง สมณพราหมณ์เหล่านั้น ย่อมยึดถือเพียงส่วนแห่งความรู้เท่านั้นในเรื่องนั้น แม้ส่วนแห่งความรู้นั้นบันฑิตกล่าวว่า เป็นอุปทานของสมณพราหมณ์เหล่านั้น

สิ่งนี้นัยถูกปัจจัยปุรุ่งแต่ง จึงชื่อว่าหมาย และความดับของสิ่งที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งก็มีอยู่ ตถาคตรู้ว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นคุณเป็นเครื่องสรรสร้างสิ่งที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งนั้น จึงล่วงพ้นสิ่งที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

### ว่าทะของพระพุทธองค์

[๓๐] ภิกขุทั้งหลาย เพราะกามสังโภชนตั้งอยู่ไม่ได้โดยประการทั้งปวง เพราะสละคืนทิฏฐิอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอดีต และ เพราะสละคืนทิฏฐิอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอนาคตได้ สมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้จึงเข้าถึงปิติอันเกิดจากวิเวกอยู่ ด้วยสำคัญว่า “การที่เราเข้าถึงปิติอันเกิดจากวิเวกอยู่แล้ว สงบ ประณีต” ปิติอันเกิดจากวิเวกนั้นของເຮຍ່ອມดับไป เพราะปิติอันเกิดจากวิเวกดับไป ใหมนัสจึงเกิดขึ้น เพราะใหมนัสดับไป ปิติอันเกิดจากวิเวกจึงเกิดขึ้น

ເຈະที่ได้ไป แಡດกີແໄປປຶ້ງທີ່ນັ້ນ ແດດລະທີ່ໄດ້ໄປ ເກົກປົກຄຸມໄປປຶ້ງທີ່ນັ້ນ ແນ້ນໄດ້ เพราะປິດອັນເກີດຈາກວິເວກດັບໄປ ໃຫມນສຈຶ່ງເກີດຂຶ້ນ ເພວະໃຫມນສດັບໄປ ປິດອັນເກີດຈາກວິເວກຈຶ່ງເກີດຂຶ້ນ ຈັນນັ້ນແໜ້ອນກັນ

ภิกขุทั้งหลาย ตถาคตรู้ที่ภูริสูญนี้นั้นเป็นอย่างดี เพราะการสังโภชันตั้งอยู่ไม่ได้โดย ประการทั้งปวง เพราะสละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอดีต และ เพราะสละคืนที่ภูริ อันคล้อยตามขันธ์ส่วนอนาคตได้ สมณะหรือพราหมณ์จึงเข้าถึงปิติอันเกิดจากวิเวก อยู่ ด้วยสำคัญว่า “การที่เราเข้าถึงปิติอันเกิดจากวิเวกอยู่นี่แล สงบ ประณีต” ปิติอัน เกิดจากวิเวกนั้นของเรอย่ออมดับไป เพราะปิติอันเกิดจากวิเวกดับไป โทมนัสจึงเกิดขึ้น เพราะโทมนัสดับไป ปิติอันเกิดจากวิเวกจึงเกิดขึ้น

สิ่งนี้นั้นยังถูกปัจจัยปวงแต่ง จึงชื่อว่าหมาย และความดับของสิ่งที่ถูกปัจจัยปวง แต่งก็มีอยู่ ตถาคตรู้ว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นอย่างเป็นเครื่องแสดงสิ่งที่ถูกปัจจัยปวง แต่งนั้น จึงล่วงพ้นสิ่งที่ถูกปัจจัยปวงแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

[๓๑] ภิกขุทั้งหลาย เพราะการสังโภชันตั้งอยู่ไม่ได้โดยประการทั้งปวง เพราะ สละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอดีต และ เพราะสละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วน อนาคต เพราะก้าวล่วงปิติอันเกิดจากวิเวกได้ สมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้จึง เข้าถึงสุขอันปราศจากความมิสอยู่ ด้วยสำคัญว่า “การที่เราเข้าถึงสุขอันปราศจากความมิส อยู่นี่แล สงบ ประณีต” สุขอันปราศจากความมิสนั้นของเรอย่ออมดับไป เพราะสุขอัน ปราศจากความมิสดับไป ปิติอันเกิดจากวิเวกจึงเกิดขึ้น เพราะปิติอันเกิดจากวิเวกดับไป สุขอันปราศจากความมิสจึงเกิดขึ้น

เวลาที่ได้ไป แಡดก์ແப์ถึงที่นั้น แಡดละที่ได้ไป เงาก์ปักคลุมไปถึงที่นั้น แม้ ฉันได้ เพราะสุขอันปราศจากความมิสดับไป ปิติอันเกิดจากวิเวกจึงเกิดขึ้น เพราะปิติอัน เกิดจากวิเวกดับไป สุขอันปราศจากความมิสจึงเกิดขึ้น ฉันนั้นเหมือนกัน

ภิกขุทั้งหลาย ตถาคตรู้ที่ภูริสูญนี้นั้นเป็นอย่างดี เพราะการสังโภชันตั้งอยู่ไม่ได้โดย ประการทั้งปวง เพราะสละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอดีต และ เพราะสละคืนที่ภูริ อันคล้อยตามขันธ์ส่วนอนาคต เพราะก้าวล่วงปิติอันเกิดจากวิเวกได้ สมณะหรือ พราหมณ์จึงเข้าถึงสุขอันปราศจากความมิสอยู่ ด้วยสำคัญว่า “การที่เราเข้าถึงสุขอัน ปราศจากความมิสอยู่นี่แล สงบ ประณีต” สุขอันปราศจากความมิสนั้นของเรอย่ออมดับไป เพราะสุขอันปราศจากความมิสดับไป ปิติอันเกิดจากวิเวกจึงเกิดขึ้น เพราะปิติอันเกิดจาก วิเวกดับไป สุขอันปราศจากความมิสจึงเกิดขึ้น

สิ่งนี้นั้นยังถูกปัดจัยปุ่งแต่ง จึงชี้อ่วร้ายาบ และความดับของสิงที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งก็มีอยู่ ตذاคติรู้ว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นอย่างเป็นเครื่องแสดงสิ่งที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งนั้น จึงล่าวพันสิ่งที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

[๓๒] ภิกษุทั้งหลาย เพราะการแสดงสังโภชน์ตั้งอยู่ไม่ได้โดยประการทั้งปวง เพราะสละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอดีต และ เพราะสละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอนาคต เพราะก้าวล่วงปีติอันเกิดจากวิเวก เพราะก้าวล่วงสุขอันปราศจากความสิ้นได้ สมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้จึงเข้าถึงอทุกข์มสุขเวทนาอยู่ ด้วยสำคัญว่า “การที่เราเข้าถึงอทุกข์มสุขเวทนาอยู่แล้ว สงบ ประณีต” อทุกข์มสุขเวทนานั้นของเรอย่อมดับไป เพราะอทุกข์มสุขเวทนาดับไป สุขอันปราศจากความสิ้นจึงเกิดขึ้น เพราะสุขอันปราศจากความสิ้ดับไป อทุกข์มสุขเวทนาจึงเกิดขึ้น

เวลาที่ได้ไป แಡดก์ແພໄປถึงที่นั้น แಡดละที่ได้ไป เงากปกคลุมໄປถึงที่นั้น แม้ฉันได้ เพราะอทุกข์มสุขเวทนาดับไป สุขอันปราศจากความสิ้นจึงเกิดขึ้น เพราะสุขอันปราศจากความสิ้ดับไป อทุกข์มสุขเวทนาจึงเกิดขึ้น ฉันนั้นเหมือนกัน

ภิกษุทั้งหลาย ตذاคติที่ภูริจินน์นั้นเป็นอย่างดี เพราะการแสดงสังโภชน์ตั้งอยู่ไม่ได้โดยประการทั้งปวง เพราะสละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอนาคตได้ เพราะก้าวล่วงปีติอันเกิดจากวิเวก เพราะก้าวล่วงสุขอันปราศจากความสิ้นได้ สมณะหรือพราหมณ์นี้จึงเข้าถึงอทุกข์มสุขเวทนาอยู่ ด้วยสำคัญว่า “การที่เราเข้าถึงอทุกข์มสุขเวทนาอยู่แล้ว สงบ ประณีต” อทุกข์มสุขเวทนานั้นของเรอย่อมดับไป เพราะอทุกข์มสุขเวทนาดับไป สุขอันปราศจากความสิ้นจึงเกิดขึ้น เพราะสุขอันปราศจากความสิ้ดับไป อทุกข์มสุขเวทนาจึงเกิดขึ้น

สิ่งนี้นั้นยังถูกปัดจัยปุ่งแต่ง จึงชี้อ่วร้ายาบ และความดับของสิงที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งก็มีอยู่ ตذاคติรู้ว่า “ความดับนี้มีอยู่” เห็นอย่างเป็นเครื่องแสดงสิ่งที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งนั้น จึงล่าวพันสิ่งที่ถูกปัดจัยปุ่งแต่งนั้นได้ ด้วยอาการอย่างนี้

[๓๓] ภิกษุทั้งหลาย เพราะการแสดงสังโภชน์ตั้งอยู่ไม่ได้โดยประการทั้งปวง เพราะสละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอดีต และ เพราะสละคืนที่ภูริอันคล้อยตามขันธ์ส่วนอนาคต เพราะก้าวล่วงปีติอันเกิดจากวิเวก เพราะก้าวล่วงสุขอันปราศจากความสิ้น

เพราะก້າວລ່ວງອທຸກຂມສຸຂເວທນາໄດ້ ສມຜະຫວີ່ພຣາມນົບາງຄນໃນໂລກນີ້ ຈຶ່ງພິຈາຮານາ  
ເຫັນວ່າ “ເຮົາເປັນຜູ້ສັງປະລັບ ເປັນຜູ້ດັບ ເປັນຜູ້ໄມ່ມືອຸປາທານ”

ກົກໜຸ້ທັງໝາຍ ຕາຕາຕຽ້ງທິງຈູ້ນີ້ນັ້ນເປັນອຢາດີ ເພຣະກາມສັງໂຍ່ຈົນຕັ້ງອູ່ໄມ່ໄດ້ໂດຍ  
ປະກາຣທັ້ງປວງ ເພຣະສລະຄືນທິງຈູ້ອັນຄລ້ອຍຕາມຂັ້ນຮີ່ສ່ວນອົດືຕ ແລະເພຣະສລະຄືນທິງຈູ້  
ອັນຄລ້ອຍຕາມຂັ້ນຮີ່ສ່ວນອນາຄຕ ເພຣະກ້າວລ່ວງປີຕືອນເກີດຈາກວິເວກ ເພຣະກ້າວລ່ວງສຸຂອັນ  
ປຣາສຈາກອາມີສ ເພຣະກ້າວລ່ວງອທຸກຂມສຸຂເວທນາໄດ້ ສມຜະຫວີ່ພຣາມນົບີ້ ຈຶ່ງ  
ພິຈາຮານາເຫັນວ່າ “ເຮົາເປັນຜູ້ສັງປະລັບ ເປັນຜູ້ດັບ ເປັນຜູ້ໄມ່ມືອຸປາທານ” ນີ້ແລ ທ່ານຜູ້ນີ້ຍ່ອມ  
ກລ່າວຢືນຢັນປົງປາທາທີ່ເຂື້ອດໍານວຍໃຫ້ຄົງນິພພານອຢາງເດືອວໂດຍແທ້

ແຕ່ສມຜະຫວີ່ພຣາມນົບີ້ ເມື່ອຍັງຄືອມັນທິງຈູ້ອັນຄລ້ອຍຕາມຂັ້ນຮີ່ສ່ວນອົດືຕ ກົ່ວ່າ  
ຍັງຄືອມັນອູ່ ເມື່ອຄືອມັນທິງຈູ້ອັນຄລ້ອຍຕາມຂັ້ນຮີ່ສ່ວນອນາຄຕ ກົ່ວ່າຍັງຄືອມັນອູ່ ເມື່ອຄືອ  
ມັນກາມສັງໂຍ່ຈົນ ກົ່ວ່າຍັງຄືອມັນອູ່ ເມື່ອຄືອມັນປີຕືອນເກີດຈາກວິເວກ ກົ່ວ່າຍັງຄືອມັນອູ່  
ເມື່ອຄືອມັນສຸຂອັນປຣາສຈາກອາມີສ ກົ່ວ່າຍັງຄືອມັນອູ່ ອີ່ເມື່ອຄືອມັນອທຸກຂມສຸຂເວທນາ  
ກົ່ວ່າຍັງຄືອມັນອູ່ ແມ່ນ້ອກທີ່ທ່ານຜູ້ນີ້ພິຈາຮານາເຫັນວ່າ “ເຮົາເປັນຜູ້ສັງປະລັບ ເປັນຜູ້ດັບ ເປັນ  
ຜູ້ໄມ່ມືອຸປາທານ” ນັ້ນບັນທຶກວ່າອຸປາທານຂອງສມຜະພຣາມນົບີ້

ສິ່ງນີ້ນັ້ນຍັງຖືກປັບຈັບປຸງແຕ່ງ ຈຶ່ງຂໍວ່າຍໝາບ ແລະຄວາມດັບຂອງສິ່ງທີ່ຖືກປັບຈັບປຸງ  
ແຕ່ງກົມືອູ່ ຕາຕາຕຽ້ງວ່າ “ຄວາມດັບນີ້ມືອູ່” ເຫັນອຸບາຍເປັນເຄື່ອງສລັດສິ່ງທີ່ຖືກປັບຈັບປຸງ  
ແຕ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງລ່ວງພັນສິ່ງທີ່ຖືກປັບຈັບປຸງແຕ່ງນັ້ນໄດ້ ດ້ວຍອາກາຮອຢ່າງນີ້

ກົກໜຸ້ທັງໝາຍ ກົ່ສັນຕິວະບທ (ບທອນປະເສົາສົງບ) ໄນມີບຫອີ່ນຍິ່ງກວ່າ ທີ່ຕາຕາຕຽ້ງ  
ແລ້ວນີ້ ຄື່ອ ຄວາມຮູ້ເຫດຸເກີດ ແຫດຸດັບ ຄຸນ ໂທ່າ ແລະອຸບາຍເປັນເຄື່ອງສລັດອອກຈາກ  
ຜັສສາຍຕະ ລ ຕາມຄວາມເປັນຈິງ ແລ້ວຈຶ່ງຫຼຸດພັນໄດ້ເພຣະໄມ່ຄືອມັນ ສັນຕິວະບທີ່  
ຕາຕາຕຽ້ງແລ້ວນີ້ນັ້ນ ຄື່ອ ຄວາມຮູ້ເຫດຸເກີດ ແຫດຸດັບ ຄຸນ ໂທ່າ ແລະອຸບາຍເປັນເຄື່ອງສລັດອອກ  
ຈາກຜັສສາຍຕະ ລ ຕາມຄວາມເປັນຈິງ ແລ້ວຈຶ່ງຫຼຸດພັນໄດ້ ເພຣະໄມ່ຄືອມັນ”

ພຣະຜູ້ໄມ່ພຣະກາຄໄດ້ຕຽບສາມາຊີຕິນີ້ແລ້ວ ກົກໜຸ້ເຫັນນີ້ໃຈຍືນດີຕ່າງໆໜີມພຣະ  
ກາຊີຕິຂອງພຣະຜູ້ໄມ່ພຣະກາຄ ດັ່ງນີ້ແລ້ວ